

TAGUNG zur Vorstellung der Ergebnisse
des Teilhabeprozesses zur Erstellung des neuen
Landesgesetzes für Menschen mit Behinderungen

Mach mit!!!

14.03.2014 von 8.30 bis 13.00 Uhr

Innenhof-Saal - Landhaus 1 - Magnago-Platz 1 – Bozen

**ACHTUNG:
ANMELDUNG**

Innerhalb 11. März 2014
an folgende Mailadresse:

menschen.behinderungen@provinz.bz.it

Tel: 0471/418271 – 0471/418272

Die Tagung sieht
Simultanübersetzung
Gebärdensprache
vor.

**ATTENZIONE:
ISCRIZIONE**

Entro l' 11 marzo 2014
al seguente indirizzo mail

persone.disabilita@provincia.bz.it

Tel: 0471/418271 – 0471/418272

Sono disponibili:
Traduzione simultanea
Lingua dei segni



Vecchia e nuova Legge : Disegno dell'Istituto Istruzione Secondaria Superiore Claudia dè Medici – classe III E
Altes und neues Gesetz: Zeichnung der italienischen Oberschule Claudia dè Medici – Klasse III E

CONVEGNO di presentazione degli esiti del processo di
partecipazione per l'elaborazione della nuova legge provinciale
per persone con disabilità

Dai il tuo contributo!!!

14.03.2014 dalle 8.30 alle 13.00

Sala Cortile interno - Palazzo Provinciale 1 - Piazza Magnago, 1 - Bolzano

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

Ressort Gesundheit und Sport, Arbeit,
Soziales und Chancengleichheit



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento Sanità e Sport, Lavoro,
Sociale e Pari opportunità

PROGRAMM

- 8.30 - 8.50 **Begrüßung**
- 8.50 - 9.45 **Vorstellung der Ergebnisse „Mach mit“ – I. Teil**
Anna Aluffi Pentini – Universität “Roma 3” und Freie Universität Bozen
- 9.45 - 10.00 **Eine Lebenserfahrung**
Stefano Minozzi
- 10.00 - 10.30 **Vorstellung der Ergebnisse „Mach mit“ - II. Teil**
Anna Aluffi Pentini
- 10.30 - 11.00 **Kaffeepause**
- 11.00 - 11.20 **Was wünschen sich Menschen mit Lernschwierigkeiten vom neuen Landesgesetz?**
Karin Pfeifer - People First Südtirol
- 11.20 - 11.50 **Abschließender Tätigkeitsbericht der staatlichen Beobachtungsstelle zur Behinderung**
Alfredo Ferrante
Ministerium für Arbeit und Soziales – Generaldirektion für Inklusion und Soziales
- 11.50 - 12.10 **Vorstellung eines Schulprojektes**
- 12.10 - 12.30 **Vorstellung des Arbeitsplanes für die Erarbeitung des Landesgesetzes**
Luciana Fiocca – Direktorin des Amtes für Menschen mit Behinderungen
- 12.30 - 13.00 **Abschluß**

Moderation: *Reinhard Gunsch*

PROGRAMMA

- 8.30 - 8.50 **Saluto**
- 8.50 - 9.45 **Presentazione dei risultati "Dai il tuo contributo"- I. parte**
Anna Aluffi Pentini - Università degli Studi “Roma 3” e Libera Università di Bolzano
- 9.45 - 10.00 **Un’esperienza di vita**
Stefano Minozzi
- 10.00 - 10.30 **Presentazione dei risultati "Dai il tuo contributo"- II. parte**
Anna Aluffi Pentini
- 10.30 - 11.00 **Pausa Caffè**
- 11.00 - 11.20 **Cosa si aspettano le persone con difficoltà di apprendimento dalla nuova legge**
Karin Pfeifer – People First Alto Adige
- 11.20 - 11.50 **Relazione finale delle attività svolte dall’Osservatorio nazionale sulla disabilità**
Alfredo Ferrante
Ministero del lavoro e politiche sociali - Direzione Generale per l’inclusione e le politiche sociali
- 11.50 - 12.10 **Presentazione di un progetto delle scuole**
- 12.10 - 12.30 **Presentazione del Piano di lavoro per l'elaborazione della legge provinciale**
Luciana Fiocca – Direttrice dell’Ufficio persone con disabilità
- 12.30 - 13.00 **Saluto finale**

Moderazione *Reinhard Gunsch*